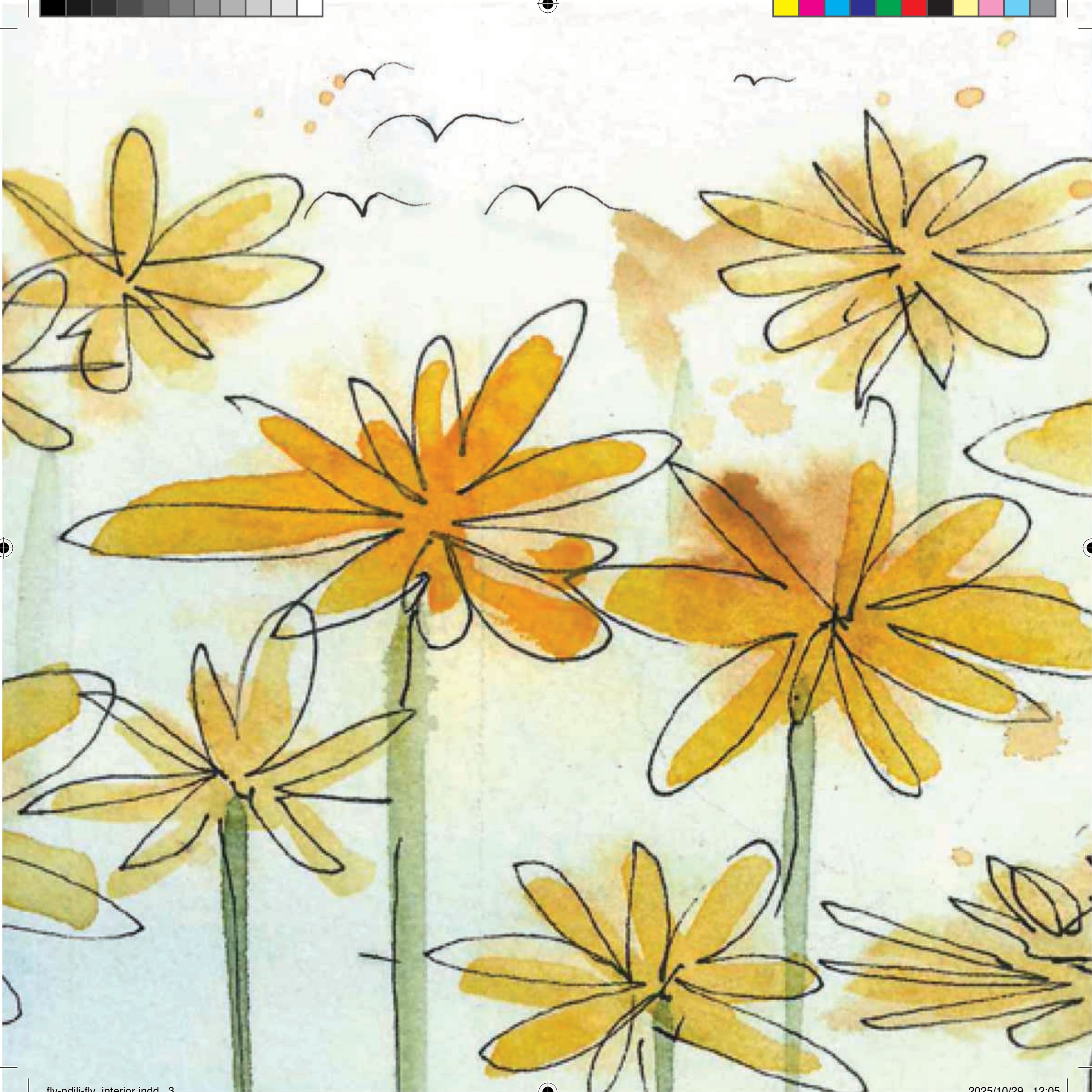
Vlieg, Ndili, vlieg

Hierdie boek behoort aan

____

fly-ndili-fly_interior.indd 1 2025/10/29 12:05

fly-ndili-fly_interior.indd 2 2025/10/29 12:05



fly-ndili-fly_interior.indd 3 2025/10/29 12:05

Official Partner
of Book Dash
bookdash.org

Every child should own a hundred books by the age of five. To that end, BookSprint gathers creative professionals who volunteer to create new, Namibian storybooks that anyone can freely translate and distribute. To find out more, and to download beautiful, print-ready books, visit our Project page: www.booksprintnamibia.org

Vlieg, Ndili, vlieg
(Fly, Ndili, fly)
Geïllustreer deur Helena Louw
Geskryf deur Naledi Nakuta
Ontwerp deur Silas M. Nangolo
Geredigeer deur Nasrin Siege
Vertaal deur Celia Mendelsohn
Geproeflees deur Ilse Badenhorst
Geset deur Lisa Borman
Redaksionele beampte Detlef Pfeifer

BookSprint Namibië met behulp van die Goethe-Institut Namibië en die Ambassade van die Bondsrepubliek Duitsland in Namibië op 12 Oktober 2024.

ISBN: 978-99945-912-6-8

Typeset in Ribeye and Quicksand

This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 Licence (http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/).

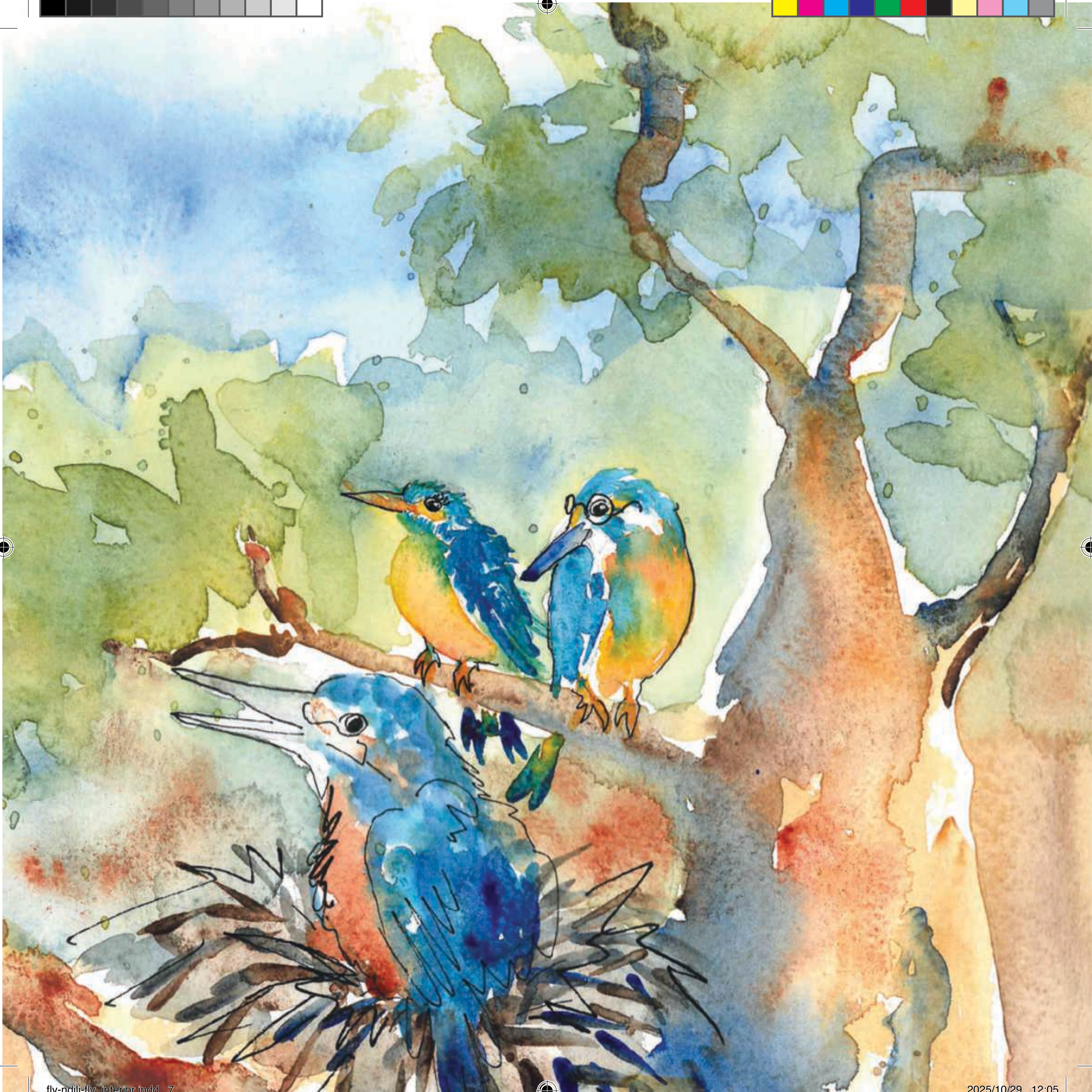
You are free to share (copy and redistribute the material in any medium or format) and adapt (remix, transform, and build upon the material) this work for any purpose, even commercially. The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the following license terms:

You must give appropriate credit, provide a link to the license, and indicate if changes were made. You may do so in any reasonable manner, but not in any way that suggests the licensor endorses you or your use. No additional restrictions: You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

Helena Louw Naledi Nakuta Silas M. Nangolo

fly-ndili-fly_interior.indd 5 2025/10/29 12:05

Ndili hou die voëls wat hoog in die lug vlieg, dop.



fly-ndili-fly_interior.indd 7 2025/10/29 12:05

“Ek wil soos daardie voëls hoog in die lug vlieg! Sal julle my leer om so hoog te vlieg?” vra Ndili.

“Natuurlik sal ons! Maar eers moet jy sterker word,” sê Mamma.

fly-ndili-fly_interior.indd 9 2025/10/29 12:05

“Ek is sterk! Ek wil *nou* vlieg!”
dring Ndili aan.

“Jy is vir seker sterk, Ndili,”
troos Mamma haar.

“Maar voor jy bo in die lug kan vlieg, moet
ons eers saam in die tuin rondvlieg,”
sê Pappa.

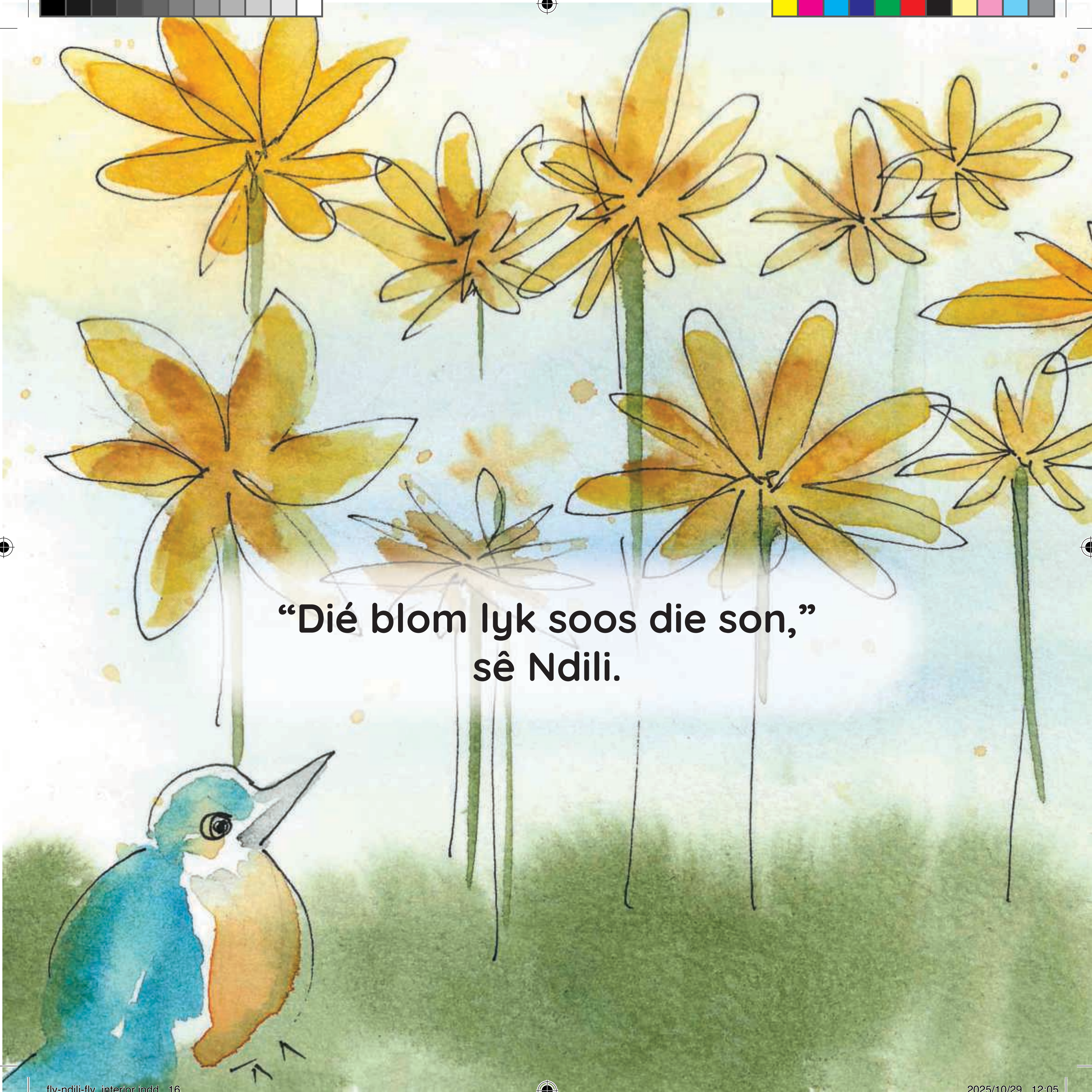
fly-ndili-fly_interior.indd 10 2025/10/29 12:05

fly-ndili-fly_interior.indd 11 2025/10/29 12:05

Saam vlieg die drievoëltjies
uit die nes.

fly-ndili-fly_interior.indd 14 2025/10/29 12:05

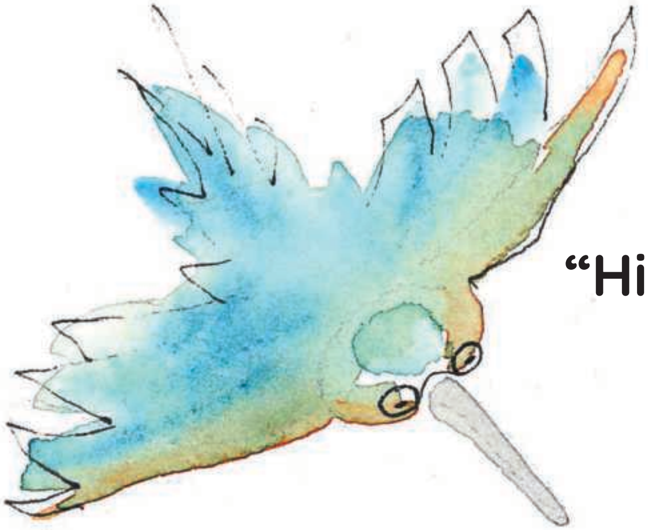
fly-ndili-fly_interior.indd 15 2025/10/29 12:05



“Dié blom lyk soos die son,”
sê Ndili.

“Dis hoekom ons dit ’n sonneblom noem,” sê Mamma.

fly-ndili-fly_interior.indd 17 2025/10/29 12:05



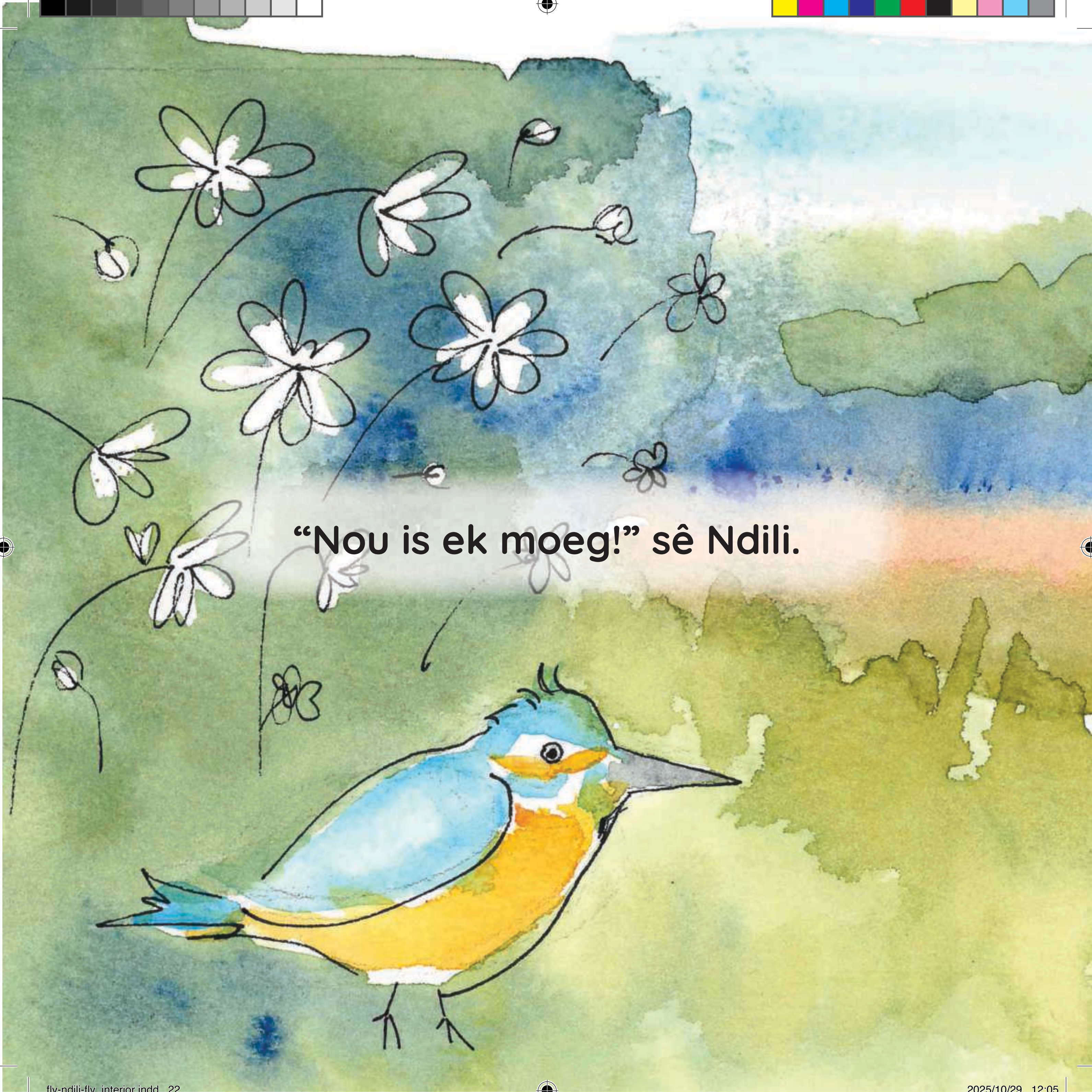
“Hierdie blomme ruik baie lekker,” sê Ndili.

“Ons noem hulle rose. Hulle ruik heerlik,” sê Pappa.

fly-ndili-fly_interior.indd 18 2025/10/29 12:05

“Atsjoe!” nies Mamma.

Pappa, Mamma and Ndili speel in die lug.

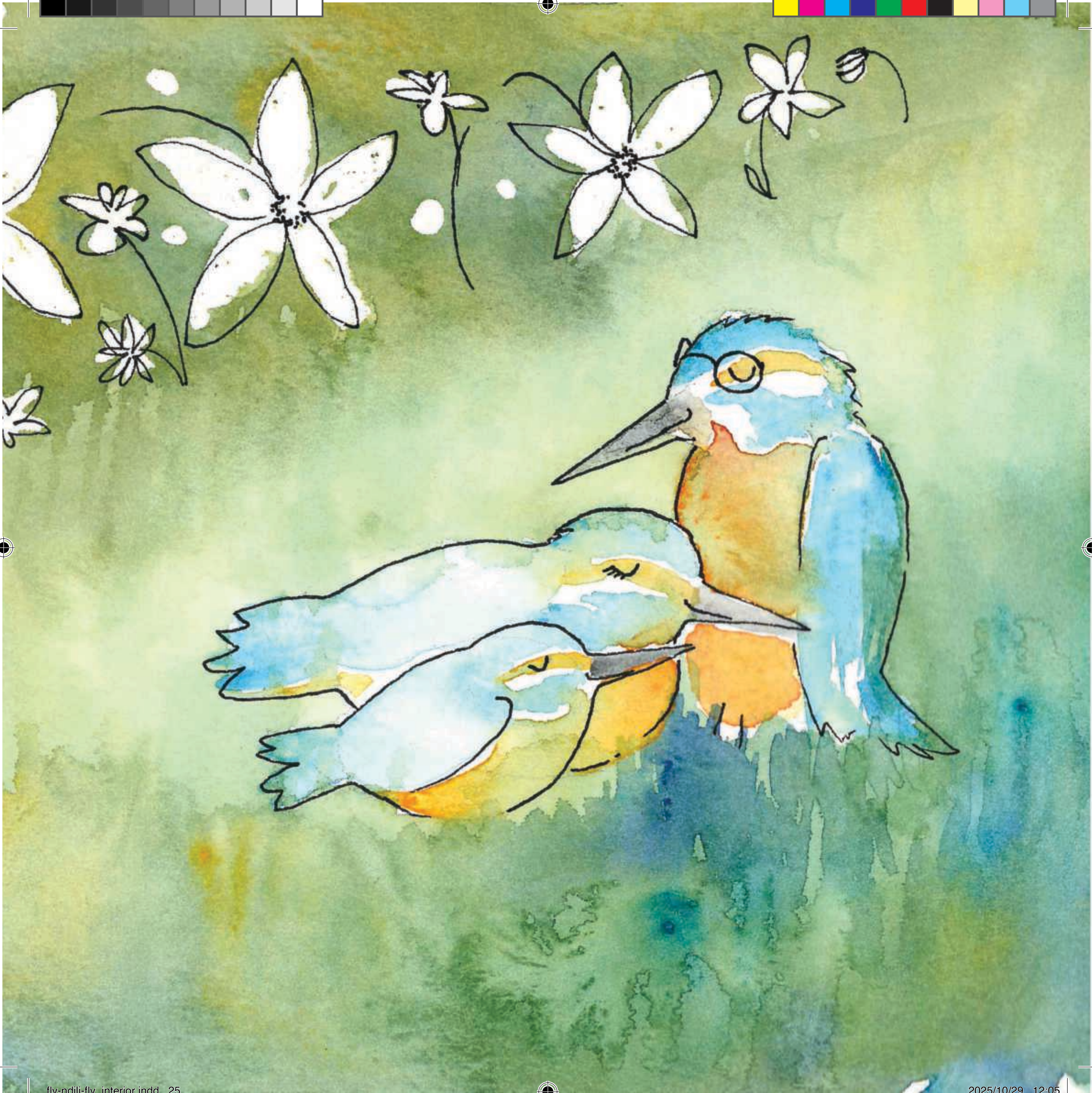


“Nou is ek moeg!” sê Ndili.

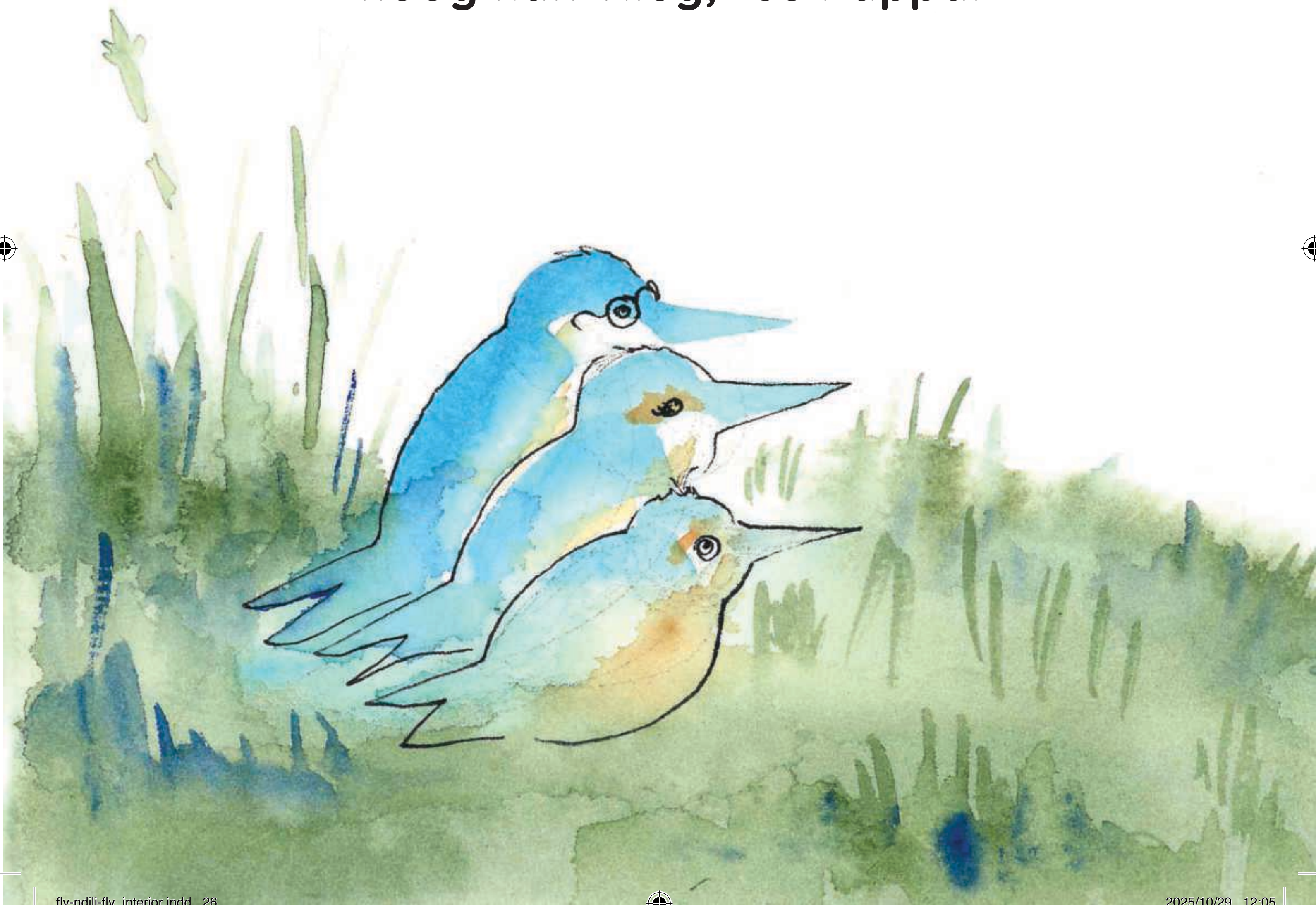
“Kom ons rus almal,” sê Mamma.

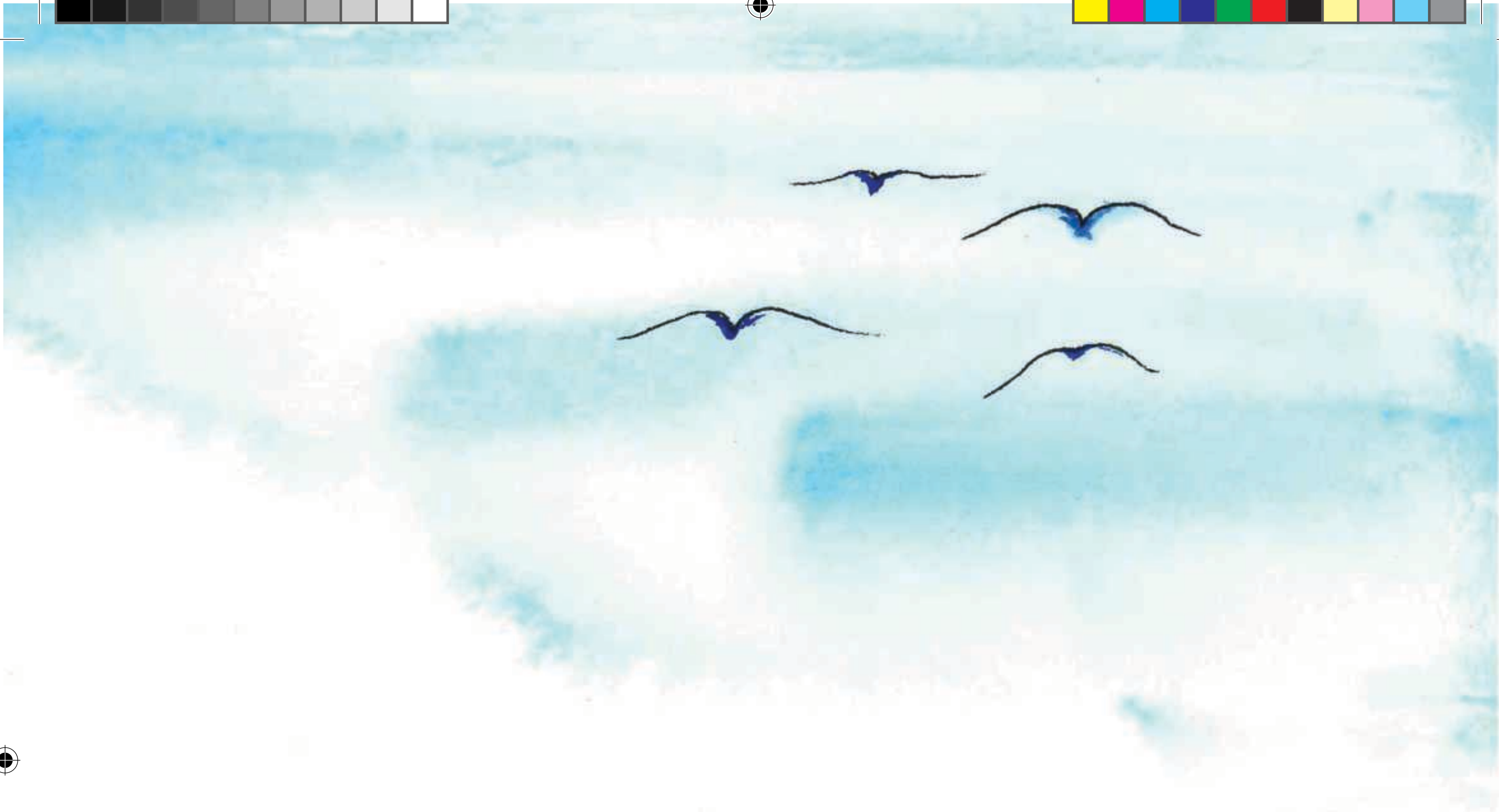
Mamma en Pappa kom sit langs haar op die grond.

fly-ndili-fly_interior.indd 24 2025/10/29 12:05



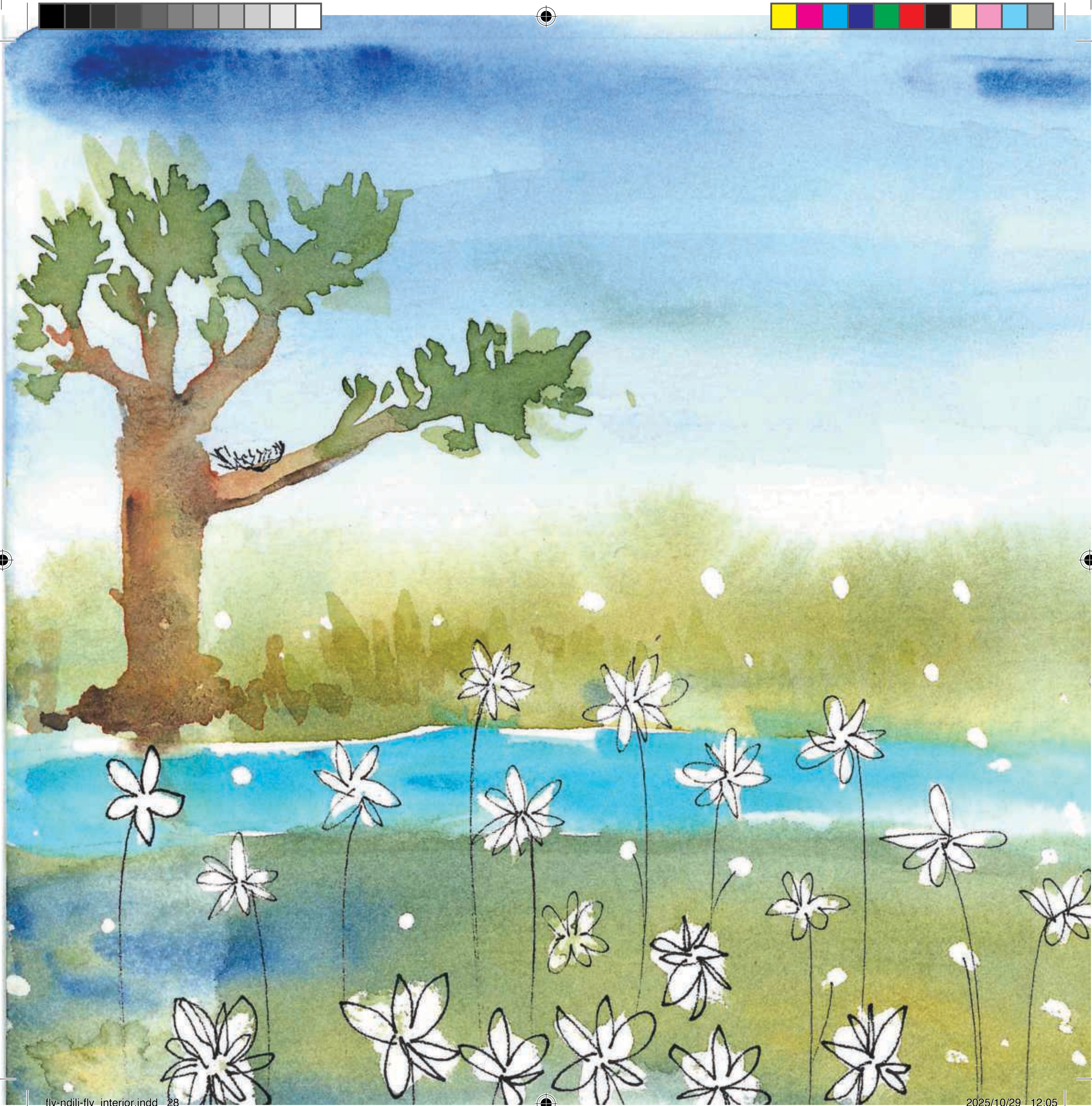
“Dis hoe voëls sterk word sodat ons hoog kan vlieg,” sê Pappa.



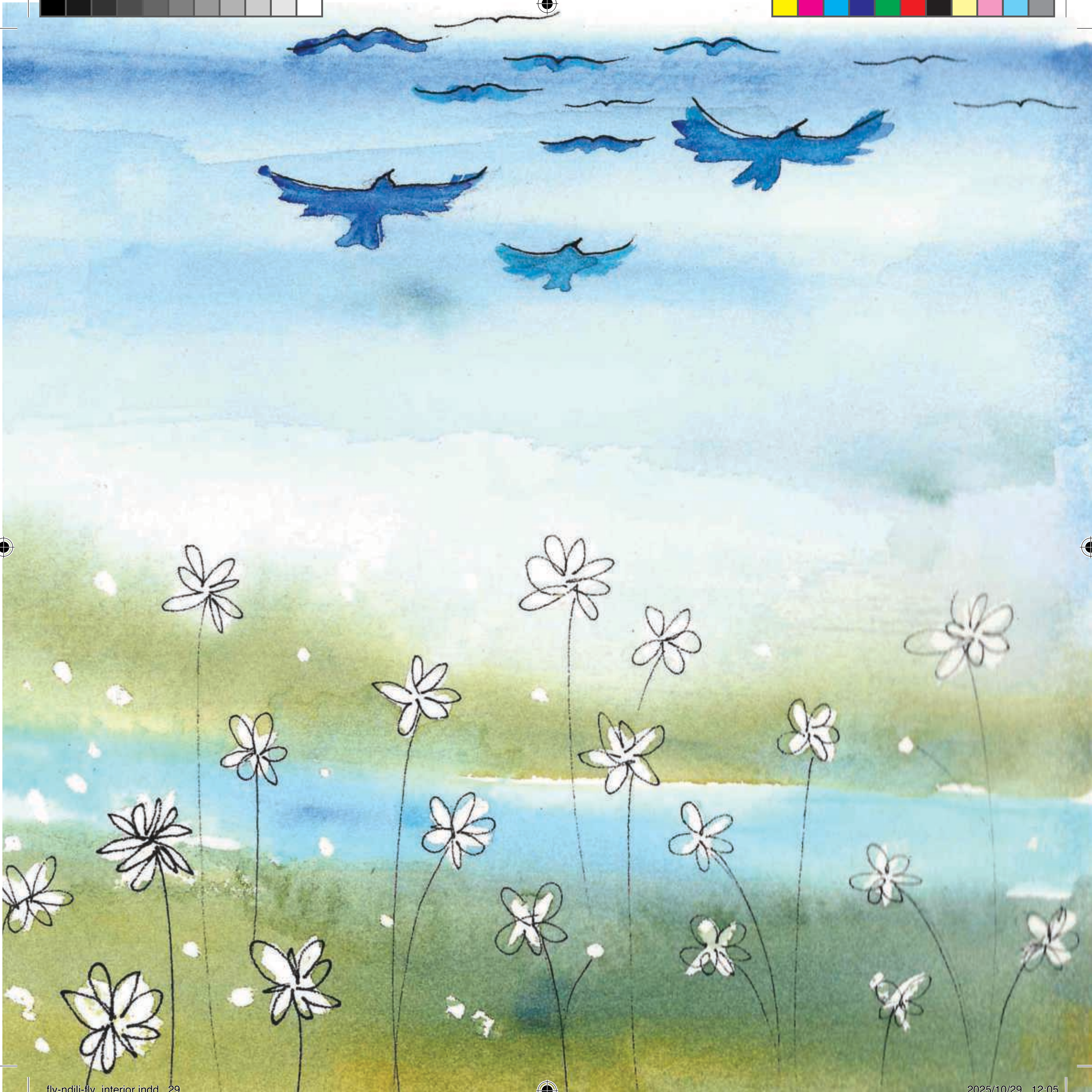


“Vlieg eers in die tuin en dan hoog in die lug,” sing Mamma.

fly-ndili-fly_interior.indd 27 2025/10/29 12:05

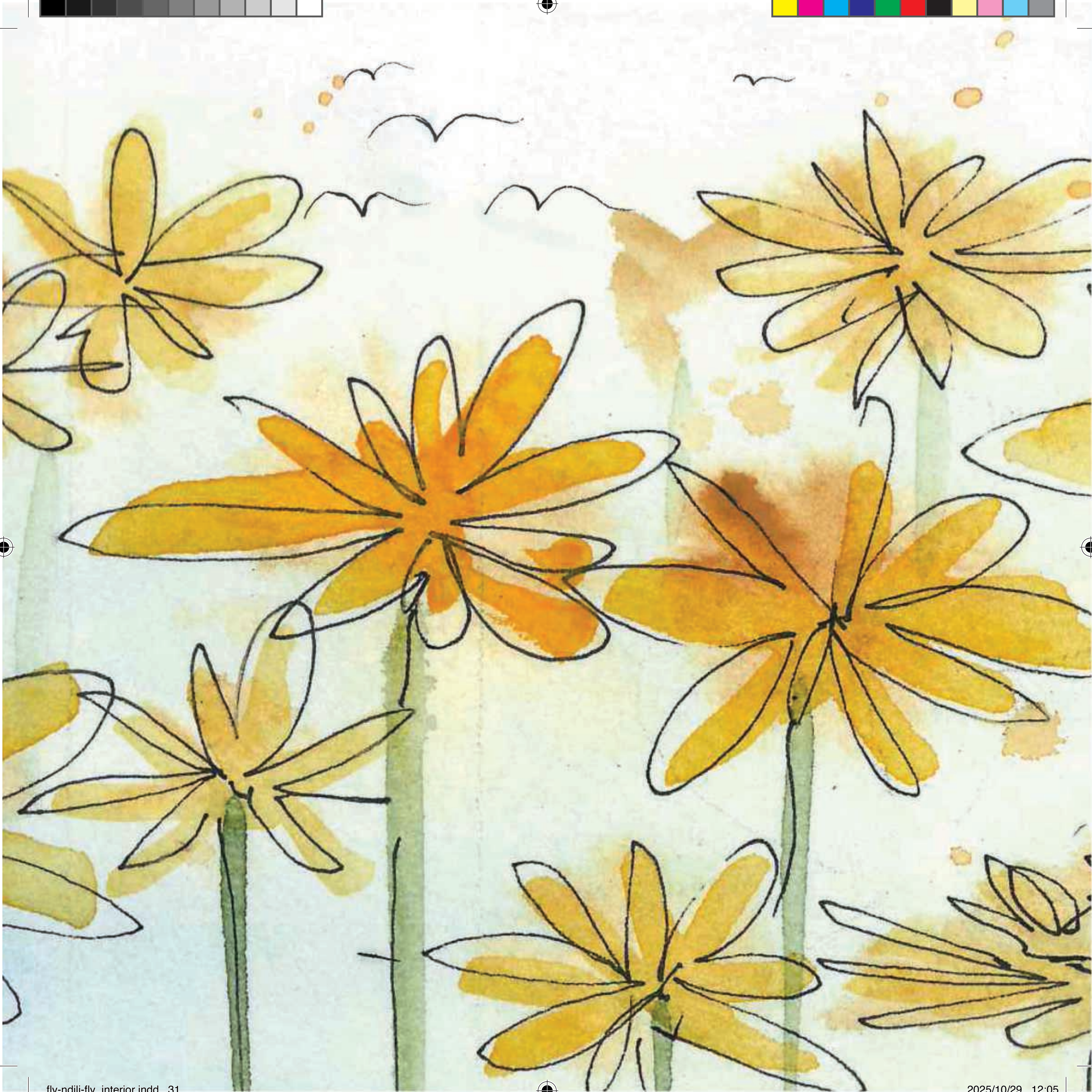


fly-ndili-fly_interior.indd 28 2025/10/29 12:05



fly-ndili-fly_interior.indd 29 2025/10/29 12:05

fly-ndili-fly_interior.indd 30 2025/10/29 12:05



fly-ndili-fly_interior.indd 31 2025/10/29 12:05

fly-ndili-fly_interior.indd 32 2025/10/29 12:05